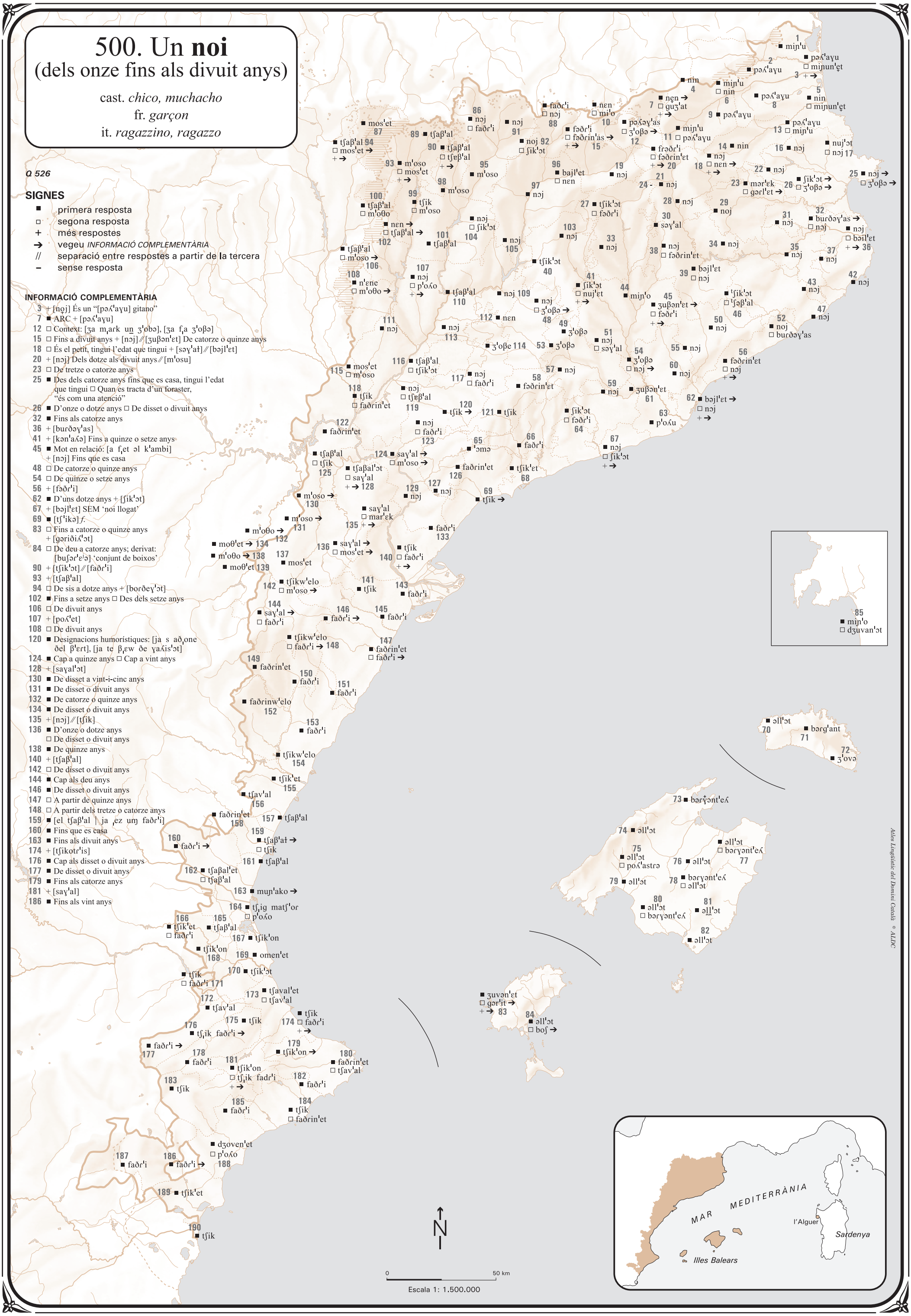
500. Un **noi**
(dels onze fins als divuit anys)

cast. *chico, muchacho*
fr. *garçon*
it. *ragazzino, ragazzo*

Q 526

SIGNES

- ■ primera resposta
- □ segona resposta
- \+ més respostes
- ➔ vegeu *INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA*
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- – sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

3 + [nǫj] És un "[pəʎˈaɣu] gitano"
7 ■ ARC + [pəʎˈaɣu]
12 □ Context: [ʒa mˌark un ʒˈobə], [ʒa fˌa ʒˈoβə]
15 □ Fins a divuit anys + [nəj]//[ʒuβənˈɛt] De catorze o quinze anys
18 □ És el petit, tingui l'edat que tingui + [səɣˈaɫ]//[bəjlˈɛt]
20 + [nəj] Dels dotze als divuit anys//[mˈosu]
23 □ De tretze o catorze anys
25 ■ Des dels catorze anys fins que es casa, tingui l'edat que tingui □ Quan es tracta d'un foraster, "és com una atenció"
26 ■ D'onze o dotze anys □ De disset o divuit anys
32 ■ Fins als catorze anys
36 + [burðəɣˈas]
41 + [kənˈaʎə] Fins a quinze o setze anys
45 ■ Mot en relació: [a fˌet əl kˈambi] + [nəj] Fins que es casa
48 □ De catorze o quinze anys
54 □ De quinze o setze anys
56 + [fəðrˈi]
62 ■ D'uns dotze anys + [ʃikˈɔt]
67 + [bəjlˈɛt] SEM 'noi llogat'
69 ■ [tʃˈikə] *f.*
83 □ Fins a catorze o quinze anys + [gəriðiʎˈɔt]
84 □ De deu a catorze anys; derivat: [buʃərˈɛˈə] 'conjunt de boixos'
90 + [tʃikˈɔt]//[fəðrˈi]
93 + [tʃaβˈal]
94 □ De sis a dotze anys + [bərðeɣˈɔt]
102 ■ Fins a setze anys □ Des dels setze anys
106 □ De divuit anys
107 + [poʎˈet]
108 □ De divuit anys
120 ■ Designacions humorístiques: [ja s aðˌone ðel βˈɛrt], [ja te βˌɛw ðe ɣaʎisˈɔt]
124 ■ Cap a quinze anys □ Cap a vint anys
128 + [saɣalˈɔt]
130 ■ De disset a vint-i-cinc anys
131 ■ De disset o divuit anys
132 ■ De catorze o quinze anys
134 ■ De disset o divuit anys
135 + [nəj]//[tʃik]
136 ■ D'onze o dotze anys □ De disset o divuit anys
138 ■ De quinze anys
140 + [tʃaβˈal]
142 □ De disset o divuit anys
144 ■ Cap als deu anys
146 ■ De disset o divuit anys
147 □ A partir de quinze anys
148 □ A partir dels tretze o catorze anys
159 ■ [el tʃaβˈal | ja ˌez umˌ fəðrˈi]
160 ■ Fins que es casa
163 ■ Fins als divuit anys
174 + [tʃikotrˈis]
176 ■ Cap als disset o divuit anys
177 ■ De disset o divuit anys
179 ■ Fins als catorze anys
181 + [saɣˈal]
186 ■ Fins als vint anys